



«Вечная милость Божия неизмерима. Во все времена Он избирал некие души, на которые изливал Божественную Благодать Своего сердца, чей разум одаривал Он небесным светом, кому открывал священные таинства, перед чьим взором держал ясным зеркало Истины. Это ученики Божии, и доброта Его безгранична. И вы, слуги Всевышнего, тоже можете стать учениками. Сокровищницы Божии неисчерпаемы.»

— Парижские беседы, Абдул-Баха

ВЕСТНИК БАХАИ

К празднику Шараф (Честь)

Выпуск №13, 171 г. Эры Бахай — декабрь 2014-январь 2015 г.

© Геонезависимый вестник Бахаи.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

Оглавление

Молитвы и Святые Писания	3
Новости из мира бахаи	4
Фотоколлаж событий из мира бахаи	5
Письмо Собрания Казахстана об отношениях со СМИ	6
Книга «Одна общая Вера» — Часть пятая, заключение.	9
Рахматулла Мухаджир — Десница Дела Божиего	14
Жемчужинка — детская страница	17
Вакансии в Мировом центре бахаи в Хайфе, Израиль	18
Последняя страничка «Вестника бахаи»	19

Молитвы и Святые Писания

«Наступает День, когда океан Божьего милосердия явится людям, День, когда Дневное Светило Его благоволения обратит на них свои лучи, День, когда облака Его обильных даров укроют все человечество. Пришло время ободрить удрученных, освежив их целительным дуновением любви и согласия и живыми водами дружества и благих дел.

Тем, кто суть возлюбленные Богом, где бы они ни собирались и кого бы ни встречали, надлежит в своем отношении к Богу и в том, как они возносят Ему хвалу и славят Его, выказывать такое смиление и покорность, дабы мельчайшая частица праха под их ногами могла свидетельствовать о глубине их преданности. Речи, произносимые сими праведными душами, должны быть исполнены такой силы, дабы те же частицы праха трепетали, внимая им. Им надлежит держать себя так, дабы земля, по коей они ступают, не могла обратить к ним слова, подобные сим:

«Я заслуживаю большей похвалы, чем вы. Ибо внимлите, как терпеливо сношу я бремя, возлагаемое на меня землепашцами. Чрез меня постоянно сообщаются всему существу благословения, кои доверил мне Тот, Кто есть Источник всякой милости. Невзирая на честь, оказанную мне, и бесчисленные свидетельства моего богатства — богатства, что служит нуждам всякого творения — глядите, как я смиренна, смотрите, с каким полным самоотречением позволяю я людям попирать меня ногами...»

Выказывайте друг другу снисхождение, благожелательность и любовь. Если кто-то среди вас не может уяснить некую истину и тщится постичь ее, проявляйте в беседе с ним дух крайнего мягкого сердечия и доброй воли. Помогите ему узреть и признать истину, нимало не считая себя выше или одаренней его.

Настоящий долг человека в сей День — обрести ту долю из потока милости, кою Бог уготовил ему. Но пусть никто не оценивает величие или малость вместилища. Доля одних уместится в человеческой горсти, доля других наполнит чашу, а иных — целый кувшин.

Каждому взору в сей День надлежит обратиться к тому, что лучше всего служит Божьему Делу. Тот, кто есть Вечная Истина, да будет Мне свидетелем! Ничто же в сей День не может причинить злейшего урона Делу, чем разлад и препирательство, распра, отчуждение и равнодущие среди возлюбленных Бога. Божьей силой и с державной помощью Его уклонись от подобного и яви рвение, дабы сплотить сердца людей во Имя Его, Объединителя, Всезнающего, Всемудрого.

Моли единого Бога истинного, да ощущишь по милости Его вкус дел, что варшается на путях Его и отведаешь сладости смирения и кротости, что явлена ради Него. Позабудьте о себе и обратите взор ваш на ближнего своего. Направьте усилия к тому, что помогает просвящению человеков. Ничто не укрыто и не укроется от Бога. Если последуешь Его путем, несметные и нетленные блага прольются на тебя. Вот светоносная Скрижаль, чьи стихи сошли с Пером, движимого Тем, Кто есть Господь всех миров. Поразмыслите о сем в ваших сердцах и да будете среди тех, что блюдут сии заповеди.» — Бахаулла, «Крупицы из Писаний Бахауллы».

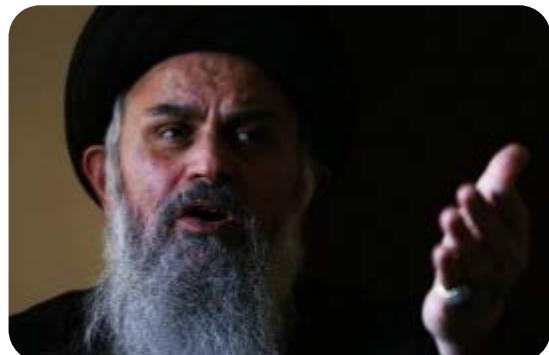
Новости из мира бахаи

Зимняя школа бахаи в Витебске, 25-30 декабря 2014 г.



Иран: Бахаи не имеют гражданских прав

«Мы никогда не говорили, что у бахаи есть права на образование; бахаи не имеют даже гражданских прав. Христиане, иудеи и зороастрийцы обладают гражданскими правами. У них есть представители в Парламенте, потому что они представляют авраамические религии и мы общаемся с ними, и их представители наши друзья»... — заявил аятолла Мухаммед Муссави Божноурди.



Каталог Национальной библиотеки бахаи США стал доступен онлайн

Новость о том, что каталог Национальной библиотеки бахаи США стал доступен онлайн, радостно разместил на своем сайте Wilmette Institute.

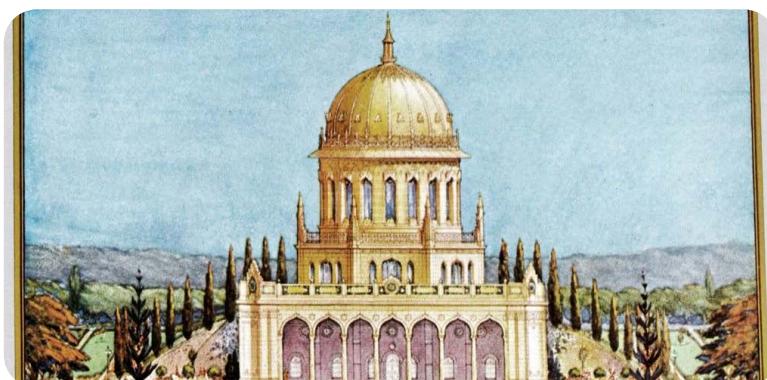
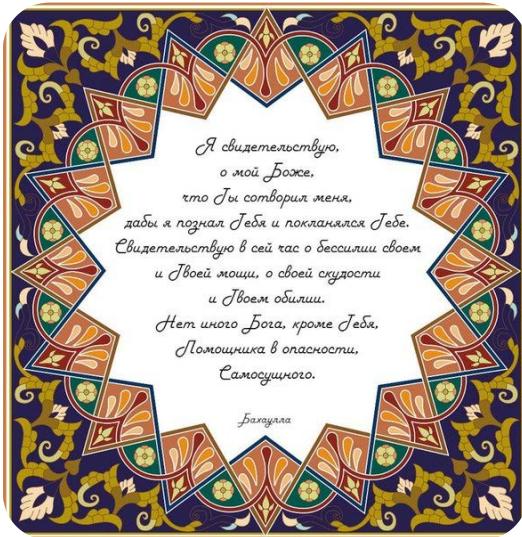
Теперь все желающие могут поискать нужную книгу в каталоге <http://bnl.follettdestiny.com> и заказать фото- или скан копию материала. В каталоге есть из чего выбирать. Около 15 тыс. наименований. Большая их часть хранится на нижнем этаже Дома Поклонения Бахаи в Уилметте.

Роджер Даль и Льюис Уокер, авторы новостной статьи, архивисты по профессии, рассказывают, что работа с каталогом библиотеки началась в 2000 году, когда Национальный архив бахаи США выбрал Follett Software Company в качестве разработчика программного обеспечения для каталогизации. К 2005 году внесение книг в каталог было завершено.

Авторы статьи умалчивают об одной интересной подробности. Дело в том, что это не первая попытка сделать каталог библиотеки доступным онлайн через сервис Follett. Примерно лет пять назад в США бахаи уже предлагалась возможность просматривать каталог дистанционно. Что произошло и почему это прикрыли, нам неизвестно. Еще было бы интересно узнать, почему в США бахаи потребовалось потратить минимум пять лет, чтобы открыть онлайн доступ к уже существующему электронному каталогу? И почему от начала работы над каталогом, до его появления в сети, ушло в общей сложности 15 лет?

Источник: [проект «Архивы – память общины»](#).

Фотоколлаж событий из мира бахаи



Письмо Собрания Казахстана об отношениях со СМИ

Исх. №81/171 от 25.12.2014

Возлюбленные друзья,

С момента, когда на казахстанской земле стал устанавливаться Административный порядок Бахауллы, развитие Веры проходило бурные этапы, когда ее разносторонние аспекты высвечивались в национальных СМИ. Мы были свидетелями множества статей в газетах и журналах, интервью, телевизионных передач, и показа документальных фильмов о Вере по каналам республиканского вещания. Можно с уверенностью отметить, что благодаря столь широкому провозглашению тысячи неравнодушных к судьбам человечества умов прониклись сердечной симпатией к Учению Бахауллы, некоторые из них вступили под сень Завета.

С появлением Интернета информация о Вере стала еще доступнее и ближе. Однако здесь мы столкнулись с той реальностью, что параллельно процессу предоставления подлинной и взвешенной информации о Вере, отсутствие четких этических рамок позволило наполнить виртуальное пространство поверхностью иискаженной — основанной на предвзятости и ограниченности личностного восприятия — информацией о сути Учения и деятельности Сообщества бахаи. Также как и другие жители планеты, мы обеспокоены масштабами и гибельными последствиями наличия в Интернете информации, которая извращает саму суть вещей, представляет события и личности в превратном свете.

Все же, гораздо большего внимания заслуживают возможности, которые Интернет открывает для нас. Несмотря на то, что мы пока еще находимся в самом начале систематического исследования и использования этих возможностей, можно отметить некоторые достижения. Как уже сообщалось, открыто официальное представительство Казахстанского сообщества бахаи в Интернете по адресу www.bahai.kz. Мы поощряем друзей использовать всякую возможность, чтобы направлять интересующихся к данному веб-сайту, содержащему открытую и аутентичную информацию о национальном сообществе бахаи. Уже есть положительный опыт, когда верующий воспользовался информацией с этого ресурса для размещения ее на веб-сайте акимата города. Также радует растущее число блогов и постов, которые правдиво и объективно отражают реальность. Все эти начинания наделяют уверенностью, что скоро позитивная и адекватная информация о Вере в достаточном объеме наполнит все информационные пространства и поможет всякому ищущему отыскать путь к Возлюбленному своего сердца.

Возвращаясь к вопросу о процессе, через который Вера выходит из безвестности, важно отметить, что этот процесс имеет тенденцию развиваться волнообразно, проходя через периоды всплеска и затишья. Сейчас, когда сообщество Бахаи Казахстана снова может оказаться в центре внимания средств массовой информации, и индивидуальным верующим и Институтам Веры может неожиданно представиться возможность ответить на вопросы журналиста, принять участие в телевизионной передаче, написать статью о Вере для размещения в прессе или Интернете, важно обозначить основные аспекты развития отношений со СМИ и их представителями.

Мы рекомендуем тем, кому представляются подобные возможности, в первую очередь установить связь с представителями Офиса общественной информации, Ляззат Янгалиевой и Тимуром Чекпарбаевым, чтобы обсудить содержание своего выступления, язык и манеру, а также составить план действий по поддержанию дальнейших отношений.

Что касается характера и содержания высказываний, будет полезно поразмышлять над приводимыми ниже отрывками из различных документов:

«Содержание освещения в СМИ деятельности общины бахаи.

Естественно возникают определенные вопросы о содержании освещения деятельности бахаи в СМИ. О чем говорят публикуемые о Сообществе Бахаи материалы, которые, повествуют о развитии понимания его деятельности, способствующей продвижению цивилизации? Представляют ли они имидж религиозного сообщества в процессе ученичества: внешне ориентированной, динамичной, развивающейся и единой? Или, наоборот, они укрепляют видение эксклюзивной

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

группы с незнакомым названием, соблюдающей собственные законы и святые дни, которые кажутся чуждыми для повседневного опыта большинства людей?

Точно описать сообщество, вовлеченное в процессы обучения, непростая задача. Чтобы сделать так, мы, наверное, должны будем найти способ делиться нашим видением и убеждениями, зная при этом, что зачастую современные СМИ заинтересованы в людях больше, чем в идеях, и в конфликтах больше, чем в гармонии. Одной из идей могло бы быть приобретение опыта в написании историй и статей, которые, хотя и сосредоточены на жизни человека или его действиях, служат для распространения концепций бахаи, таких как справедливость, единство человечества и равенство между женщинами и мужчинами.

Конечно, во всех случаях кажется важным поддержать масштабы и степень смиренния, проявляемые бахаи в данной области. В этой связи может оказаться полезным сделать паузу и размышлять над выдержкой из Послания к Ризвану 2010:

«Кроме того, следует стремиться избегать преувеличения опыта бахаи или привлечения чрезмерного внимания к таким развивающимся видам деятельности, как программа взращивания духовного потенциала подростков, которым лучше позволить расти в необходимом для них темпе. Девиз во всех случаях — смиренность. С энтузиазмом раскрывая свои убеждения, друзья должны осторечься, дабы не выставлять себя триумфаторами, что вряд ли уместно в общении между собой, не говоря уже о других обстоятельствах».

— Из документа, подготовленного Офисом общественной информации Международного сообщества Бахаи, содержащего некоторые первоначальные мысли по вопросу построения отношений со СМИ на национальном уровне.

В связи с вышеупомянутыми отрывками важно отметить, что нам нужно научиться выявлять и взаимодействовать с группами СМИ, которые разделяют нашу заботу о благе человечества, строя взаимное доверие и уважение, а также обмениваясь мыслями и идеями в ходе продуктивного и эволюционирующего разговора.

Реализация видения Бахауллы для человечества, фактически влекущая глубокую и далеко идущую трансформацию в самом характере человеческого рода, не может быть достигнута только лишь усилиями бахаи. Все человечество участвует в этом процессе. Осознание этой реальности лежит в сердцевине попыток общины бахаи вовлечься в жизнь общества — попыток, совершаемых ради того, чтобы позволить свету учений Благословленной Красоты осветить человеческие поиски в постоянно увеличивающемся числе обстановок и пространств. В этой связи представляется важной идея, что бахаи — это преданные граждане, посвященные прогрессу своей нации и страстно стремящиеся работать с широким кругом единомышленников ради этой цели.

Продолжая тему содержания выступления о деятельности сообщества, будет полезным рассмотреть рекомендации Дома Справедливости, содержащиеся в одном из его писем Национальному собранию бахаи Казахстана:

«В качестве первого шага можно пояснить, что в Вере Бахаи нет миссионеров, которые занимаются обращением в веру (прозелитизмом), а также нет священников и другого духовенства. Вместо этого бахаи по всему миру, как индивидуально, так и будучи частью общины — маленькой или большой, молятся в своих домах — наедине или с друзьями; беседуют с родственниками, друзьями, соседями и коллегами на духовные и социальные темы; объединяются с ними для участия в усилиях, нацеленных на внесение вклада в улучшение мира. Таким образом, деятельность бахаи сильно отличается от деятельности других религий, в центре которых стоит церковь. Даже в тех нескольких местностях, где существуют бахаи-центры, большая часть работы носит вышеописанный характер».

Предлагаем далее к размышлению отрывки из письма Дома Справедливости, касающиеся вопроса свободы слова и его использования. Шоги Эффенди утверждал, что «в самом основании Дела лежит принцип несомненного права личности на самовыражение, на свободу говорить то, что подсказывает человеку совесть, и излагать свои мнения». Конечно же, наши внутренние убеждения не позволяют нам игнорировать проявления социальной несправедливости и бездействовать. Мы не можем улучшать

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

этот мир, храня полное молчание. Но мы должны уравновешивать наше право на самовыражение ответственностью за последствия высказанных нами слов. Проявление всесторонней мудрости и осмотрительности позволяет использовать данные нам свободы в дисциплинированной манере во благо прогресса общества. Важно помнить, что от наших слов, от манеры выступления будет складываться впечатление обо всем сообществе.

Из письма Дома Справедливости от 29 декабря 1988 г.:

«С точки зрения Бахаи, свобода слова должна дисциплинироваться мудрой оценкой как положительных, так и отрицательных сторон и свободы и самой речи. Бахаулла предупреждает нас, что «язык суть тлеющее пламя и избыток речи – яд смертельный». «Материальный огонь сжигает тело, — говорит Он, разъясняя эту тему, — тогда как огонь языка пожирает сердце и душу. Сила первого длится лишь недолгое время; влияние последнего растягивается на столетие». Прослеживая границы свободы слова, Он снова советует придерживаться «умеренности». «Человеческая речь есть сущность, стремящаяся оказать свое влияние, и нуждается в умеренности, — утверждает Он, добавляя: — Что до ее влияния, сие проистекает от деликатности, которая в свою очередь, зависит от сердец отрешенных и чистых. Что до ее умеренности, сие должно сочетаться с тактом и мудростью, как предписано в Святых Писаниях и Скрижалях».

Национальное собрание предлагает друзьям с особой внимательностью изучить содержание этого письма и надеется, что темы, затронутые в нем, станут предметом исследования и обсуждения как Институтов Веры на всех уровнях, так и отдельных верующих во всех пространствах. Также Собрание рекомендовало бы друзьям обратиться к документу «Руководство по общению в Интернете» и вновь размышлять над ним.

С наилучшими пожеланиями бахаи, Национальное духовное собрание бахаи Казахстана.

От редакции «Вестника Бахаи»:

Данное письмо стало ответом Национального духовного собрания бахаи Казахстана на съемки передачи, посвященной вопросам домашнего образования в Казахстане и которая транслировалась на местном телевидении. Передачу можно посмотреть по ссылке: <http://youtu.be/Bpf cghkMuw>

Книга «Одна общая Вера» — Часть пятая, заключение.

Предыдущие части книги читайте в Вестниках Бахаи [№9/171](#), [№10-171](#), [№11-171](#), [№12-171](#).

«Эта книга, названная «Одна общая Вера», подготовлена под нашим руководством и посвящена рассмотрению, в свете обстоятельств нынешнего кризиса, ряда отрывков как из произведений Бахауллы, так и Писаний других религий. Мы рекомендуем друзьям вдумчиво изучить её.»

— Всемирный Дом Справедливости, Новруз 2005 г.

*

Следствием отказа от веры в Бога стал паралич способности действительно противостоять проблеме зла и даже, во многих случаях, признавать ее. Хотя бахаи не считают зло объективно существующим феноменом, как это было принято на более ранних этапах религиозной истории, отрицание добра, которое представляется, как зло, как в случае с темнотой, невежеством или болезнями, наносит, в сущности, серьезный ущерб. Редкая издательская кампания не предлагает образованному читателю серию новых и впечатляющих исследований образа кого-либо из тех чудовищных фигур, которые на протяжении двадцатого века систематически подвергали репрессиям, унижали и истребляли миллионы людей, своих же собратьев. Авторитетные академические издания приглашают читателя поразмыслить, насколько велик вклад каждого из столь различных факторов, как отцовская жестокость, отверженность обществом, разочарование в профессии, нищета, несправедливость, военные невзгоды, может быть, генетический дефект, нигилистическая литература – или различные комбинации перечисленного, – пытаясь разобраться в страстиах, подливающих масло в явно непостижимую ненависть к человечеству. В таком современном теоретизировании, очевидно, упускается из виду то, что опытные толкователи, всего столетие назад, признали бы, как духовную болезнь, какими бы признаками она ни сопровождалась.

Если единство, действительно, лакмусовая бумажка человеческого прогресса, ни история, ни Небеса так просто не простят тех, кто хочет сознательно поднять на него свою руку. Доверяя, люди снижают свою защищенность и открываясь другим. Без этого, нет никакого пути, чтобы они могли искренне связывать себя общими целями. Ничто не оказывает столь разрушительного действия, как внезапное обнаружение, что для другой стороны обязательства, принятые с честными намерениями, представляли собой не более, чем получение преимущества, средство достижения скрытых целей, отличных от тех, или даже противоречащих тем, которые были, казалось бы, приняты совместно. Такое предательство – неизменная нить, проходящая через человеческую историю, нашедшая одно из своих самых ранних зафиксированных отражений в древней притче о ревности Каина к брату, веру которого Бог решил одобрить. Если ужасные страдания, вынесенные народами земли на протяжении двадцатого века, преподали какой-то урок, то он состоит в том, что разобщенность, унаследованная от мрачного прошлого и отравляющая отношения в каждой сфере жизни, могла оставить открытой дверь в эту эпоху дьявольскому поведению, более развратному, чем все, что разум мог себе представить.

Если зло имеет название, то это название, конечно, есть сознательное нарушение с трудом завоеванных соглашений о мире и согласии, с которым люди доброй воли стремятся уйти от прошлого и строить вместе новое будущее. По самой своей природе, единство требует самопожертвования.

«...себялюбие», констатирует Учитель, «замешано в саму глину, из коей вылеплен человек».¹

Это, обозначенное Им, как «закоснелое себялюбие»², инстинктивно сопротивляется ограничениям, сковывающим то, что оно воспринимает, как свою свободу. Чтобы добровольно отказываться от

¹ Абдул-Баха, Секрет Божественной Цивилизации (СПб: Единение, 2002), стр. 91.

² Абдул-Баха, Избранное из Писаний (СПб: Единение, 1995), стр. 224.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

удовольствий, которые предоставляет свобода, человек должен поверить в то, что чувство удовлетворения лежит где-то в другом месте. Разумеется, оно находится, как это и было всегда, в покорности души Богу.

Неспособность встретить вызов, бросаемый такой покорностью, с особенно разрушительными последствиями проявлялась из века в век в предательстве в отношении Посланников Божьих и идеалов, которым они учили. Настоящее обсуждение – не место для обзора природы и положений конкретного Завета, посредством которого Бахаулла успешно сохранил единство тех, кто признает Его и служит Его цели. Достаточно обратить внимание на силу языка, который он использует, говоря о сознательном нарушении его теми, кто в то же время притворяется в преданности ему:

«Te, которые отвернулись от этого, в глазах твоего Господа, Всемогущего, Нескованного, считаются среди обитателей самого низкого огня.»³

Причина суворости этого осуждения очевидна. Мало кто из людей затруднится в признании опасности для благосостояния общества таких хорошо знакомых преступлений, как убийство, насилие или мошенничество, как и необходимости для общества принимать эффективные меры для своей защиты. Что же тогда должны думать бахаи о своемравных заблуждениях, которые, если им не препятствовать, уничтожили бы самые средства, необходимые для создания единства – которые, говоря бескомпромиссными словами Учителя, «уподобились... топору, разящему самый корень Благословенного Древа»⁴? Проблема заключается не в интеллектуальном иакомыслии, и даже не в нравственной ущербности. Многие люди сопротивляются принятию того или иного рода власти и, в конечном счете, дистанцируют себя от условий, которые требуют этого. Люди, которые были привержены Вере Бахаи, но по какой бы то ни было причине решают покинуть ее, могут сделать это совершенно свободно.

Нарушение завета – явление, существенно иное по своей природе. Порыв, который оно пробуждает в тех, кто оказывается под его влиянием, состоит не в том, чтобы просто свободно следовать по пути, который, как они верят, ведет к личному удовлетворению или вкладу в общество. Нет, такими людьми, очевидно, управляет неукротимое намерение навязать общине свою личную волю любым доступным способом, не принимая во внимание приносимый ущерб и без уважения к священным отношениям, в которые они вступили, когда были приняты в члены этой общине. В итоге, сама личность становится доминирующим авторитетом, не только в своей собственной жизни, но и в том, что можно с успехом влиять на другие жизни. Как это, без всяких сомнений, продемонстрировал всем долгий и трагический опыт, подарки судьбы, такие, как высокое происхождение, интеллект, образование, благочестие или лидирующее положение в обществе, могут использоваться, в равной степени, как для служения человечеству, так и для удовлетворения личных амбиций. В прошлые эпохи, когда в центре Божественного намерения находились различного рода системы духовных ценностей, последствия такого мятежа неискажали центральных посланий последовательных откровений Бога. Сегодня, когда физическое объединение планеты принесло с собой огромные возможности и ужасающие опасности, приверженность требованиям единства становится пробным камнем всех вероисповеданий в преданности воле Бога или, в рассматриваемом отношении, благосостоянию человечества.

*

Вся история Дела Бахаи снабдила его всем необходимым, чтобы противостоять испытаниям при столкновении с ними. Даже на этой относительно ранней ступени своего развития – и при относительно ограниченных, как это сейчас имеет место, ресурсах – инициатива Бахаи вполне заслуживает уважения, которое она завоевывает. Стороннему наблюдателю не нужно принимать ее притязания на Божественные источники, чтобы оценить то, что достигнуто. Даже если подходить так просто – как к земному феномену, характер и достижения общины Бахаи сами служат оправданием внимания со стороны любого, кто серьезно озабочен кризисом цивилизации, потому что они доказывают,

³ Бахаулла, из ранее не переводившейся Скрижали.

⁴ Абдул-Баха, Воля и завещание, абз. 52.

что народы мира, во всем их разнообразии, могут научиться жить, и работать, и находить удовлетворение, как единая раса на единой глобальной родине.

Этот факт еще раз подчеркивает, если в этом есть еще необходимость, крайнюю насущность последовательных Планов, выдвигаемых Всемирным Домом Справедливости для распространения и консолидации Веры. Остальная часть человечества имеет полное право ожидать, что объединение людей, искренне приверженных видению единства, воплощенному в писаниях Бахауллы, будет вносить все более и более энергичный вклад в программы улучшения общества, успех которых однозначно зависит от силы единства. Для удовлетворения этих ожиданий потребуется, чтобы община бахаи росла в постоянно ускоряющемся темпе, значительно умножая человеческие и материальные ресурсы, вовлеченные в ее работу, и все более расширяя размах талантов, которые позволяют ей быть полезным партнером солидарным организациям. Бок о бок с социальными целями прилагаемых усилий должно идти понимание страстного стремления миллионов в равной степени искренних людей, пока еще не знающих о миссии Бахауллы, но вдохновленных многими из ее идеалов, найти возможность посвятить свои жизни служению, которое будет иметь непреходящее значение.

Следовательно, культура систематического роста, пускающая корни в общине бахаи, безусловно, будет представляться самым эффективным ответом, которым друзья могут ответить на вызов, обсуждавшийся на этих страницах. Опыт интенсивного и продолжающегося погружения в Творящее Слово постепенно освобождает человека от власти материалистического высокомерия, – говоря словами Бахауллы,

«от... туманных изречений тех, кто суть воплощения сатанинских мечтаний»⁵,

- которые пропитывают общество и парализуют желание измениться. Оно развивает в человеке способность помочь друзьям и знакомым найти для своего горячего стремления к согласию зрелое и разумное выражение. Природа основных линий действий текущего Плана – детских классов, молитвенных встреч и кружков обучения – позволяет увеличивать численность лиц, которые еще не расценивают себя как бахаи и, таким образом, не стесняются участвовать в процессе. В результате возникло то, что было удачно названо «общностью интересов». Хотя иные удовлетворяются, собственно, участием в процессе и таким путем приходят к отождествлению с целями, которые предсказывает Дело, жизнь показывает, что они тоже склоняются к тому, чтобы полностью посвятить себя Бахаулле, став активными проводниками Его цели. Поэтому, кроме своих непосредственных целей, искреннее осуществление Плана имеет потенциал чрезвычайного усиления вклада общины Бахаи в публичные дискуссии о том, что стало наиболее востребованной темой, с которой столкнулось человечество.

Однако, если бахаи собираются выполнить наказ Бахауллы, то, очевидно, жизненно важно, чтобы они пришли к пониманию того, что параллельные усилия по содействию улучшению общества и по обучению Вере Бахаи не должны соперничать за уделяемое им внимание. Напротив, эти виды деятельности – взаимосвязанные стороны одной, гармонично согласованной глобальной программы. Различный подход определяется, главным образом, различными потребностями и различными стадиями задачи, стоящей перед друзьями. Поскольку свободная воля – неотъемлемый дар, которым наделена душа, каждому человеку, привлеченному к исследованию учения Бахауллы, понадобится найти свое собственное место в бесконечном континууме духовного поиска. Ему нужно будет определить, в уединении своей собственной совести и без давления, духовную ответственность, которую влечет за собой это открытие. Однако, чтобы разумно распорядиться этой свободой, он должен обрести как видение будущего процессов перемен, в которые он вместе со всем населением Земли вовлечен, так и ясное понимание последствий для своей собственной жизни. Долг общины бахаи состоит в том, чтобы всеми силами помогать человечеству на всех этапах его вселенского движения к воссоединению с Богом. Божественный план, завещанный Учителем, есть тот инструмент, с помощью которого эта работа выполняется.

Несмотря на то, что идеал единства религий, бесспорно, занимает в нем центральное место, задача распространения послания Бахауллы, очевидно, не является межрелигиозным проектом. В то

⁵ Бахаулла, Китаб-и-Иган, абз. 213.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

время, как разум ищет рациональную уверенность, душа страстно желает достижения несомненности. Такая внутренняя убежденность – конечная цель всего духовного поиска, независимо от того, насколько быстрым или постепенным может быть этот процесс. Для души такое событие, как перемена веры – не посторонняя или второстепенная деталь в поиске религиозной истины, а кардинальный вопрос, который нужно, в конце концов, решить. Нет никакой двусмысленности в словах Бахауллы по этому вопросу, и ее не может быть в мыслях тех, кто стремится служить Ему:

«Истинно говорю Я: се День, когда человечество узрит Лик и внемлет Гласу Обетованного. Божий Призыв возглашен, и свет от Лика Его исходит на людей. Каждому человеку надлежит стереть даже след от всякого праздного речения со скрижали сердца и обратиться с открытым и непредубежденным рассудком к знамениям Откровения Его, к доказательствам Посланничества Его и к знакам Его славы.»⁶

*

Одной из отличительных особенностей современности стало всеобщее пробуждение исторического самосознания. Результатом этого революционного изменения взглядов на будущее, которое чрезвычайно способствует передаче послания Бахауллы, является способность людей, получив такой шанс, признать, что вся совокупность священных текстов человечества помещает драму самого спасения непосредственно в контекст истории. Под внешним слоем языка символов и метафор, религия, и это раскрывается в священных писаниях, действует не при помощи произвольных магических заклинаний, но как процесс претворения, разворачивающийся в материальном мире, созданном Богом для этой цели.

В этом отношении, тексты говорят в один голос: цель религии — достижение человечеством эпохи «сбора»⁷, «одного стада и одного Пастыря»⁸; великой эпохи, которая должна прийти, когда «засияет земля светом Господа её»⁹, и воля Бога будет исполнена «и на земле, как на небе»¹⁰; в «День обещанный»¹¹, когда «святый город»¹² будет нисходить «с неба от Бога»¹³, когда «гора дома Господня будет поставлена во главу гор и возвысится над холмами, и потекут к ней все народы»¹⁴, когда Бог потребует ответить, «что вы тесните народ Мой и угнетаете бедных?»¹⁵ День, когда священные писания, которые были «сокрыты и запечатаны... до последнего времени»¹⁶, будут открыты, и союз с Богом найдет выражение в «новом имени, которое нарекут уста Господа»¹⁷; эпоха, лежащая далеко за пределами какого бы то ни было опыта, накопленного человечеством, воспринятого разумом или выраженного языком: «как Мы создали первое творение, так Мы его повторим по обещанию от Нас. Поистине, Мы действуем!»¹⁸

Поэтому, декларированная цель исторического ряда пророческих откровений состоит не только в том, чтобы вести индивидуального искателя по пути личного спасения, но и подготовить всю человеческую семью к великому эсхатологическому Событию, лежащему впереди, через которое сама жизнь мира будет полностью трансформирована. Откровение Бахауллы не является ни подготовительным, ни пророческим. Это – то самое Событие. Его воздействием приведено в движение грандиозное предприятие по закладке фундамента Царства Божьего, и населению Земли дарованы силы и способности, эквивалентные задаче. Это Царство — мировая цивилизация, построенная на

⁶ Крупицы, VII.

⁷ The Summons of the Lord of Hosts, paragraph 126.

⁸ Иоанн, 10:16.

⁹ Коран, сура 39, аят 69.

¹⁰ Матфей, 6:10.

¹¹ Коран, сура 85, аят 2.

¹² Откровение, 21:2.

¹³ Откровение, 3:12.

¹⁴ Исаия, 2:2.

¹⁵ Исаия, 3:15.

¹⁶ Даниил, 12:9.

¹⁷ Исаия, 62:2.

¹⁸ Коран, сура 21, аят 104.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

принципах социальной справедливости и обогащенная достижениями человеческого разума и духа, превосходящая все, что современная эпоха может постичь.

«Наступает День», объявляет Бахаулла, «когда самые превосходные дары Бога изолются на людей, День, когда Его величайшие милости обращены будут ко всей твари... Скоро закатится порядок нынешнего дня и новый заступит на его место.»¹⁹

Служение этой цели требует понимания фундаментального различия, отличающего миссию Бахауллы от политических и идеологических проектов человеческого изобретения. Моральный вакуум, который произвел ужасы двадцатого века, обнажил крайние пределы беспомощной неспособности разума придумать и построить идеальное общество, сколь бы большие материальные ресурсы ни были вложены в эти усилия. Навлеченные страдания запечатлели неизгладимый урок в сознании народов земли. Поэтому, перспектива будущего человечества с точки зрения религии не имеет ничего общего с системами прошлого – и имеет только относительно небольшое родство с сегодняшними системами. Призыв религии обращен к реальности в генетическом коде, если можно так выразиться, разумной души. Царство небесное, учил Иисус две тысячи лет назад, «внутрь вас есть»²⁰. Его живые аналогии «виноградника»²¹, «посеянного на добре земле»²², «дерева доброго, [которое] приносит и плоды добрые»²³, говорит о потенциале человеческого существа, воспитывавшегося и обучавшегося Богом с начала времен, как замысла и переднего края творческого процесса. Продолжающаяся работа терпеливого совершенствования – это задача, которую Бахаулла доверил обществу тех, кто признает Его и принимает Его Дело. Не удивительно, поэтому, что Он говорит о столь большой чести таким возвышенным языком:

«Вы суть звезды на небесах понимания, ветерок, что веет на рассвете дня, величаво текущие воды, от коих зависит само существование всех людей».²⁴

Этот процесс в самом себе несет уверенность в своей выполнимости. Для тех, у кого есть глаза, чтобы видеть, новое творение возникает сегодня повсюду, точно так же, как саженец становится в точное время плодоносящим деревом, или ребенок достигает зрелости. Последовательные законоцарства любящего и целеустремленного Творца привели обитателей земли к порогу их, как единого народа, совместного совершенолетия. Теперь Бахаулла призывает человечество вступить в свои права наследования:

«Высшим лекарством и могущественным средством для исцеления всего мира Господь избрал союз всех его народов в одном всеобщем Деле, в единой Вере.»²⁵

Это заключительная часть книги, полный текст книги будет опубликован на страницах проекта [Бахаипедия](#) в ближайшее время.

¹⁹ Крупицы, IV.

²⁰ Лука, 17:21.

²¹ Матфей, 21:33.

²² Матфей, 13:23.

²³ Матфей, 7:17.

²⁴ Крупицы, XCVI.

²⁵ Крупицы, CXX.

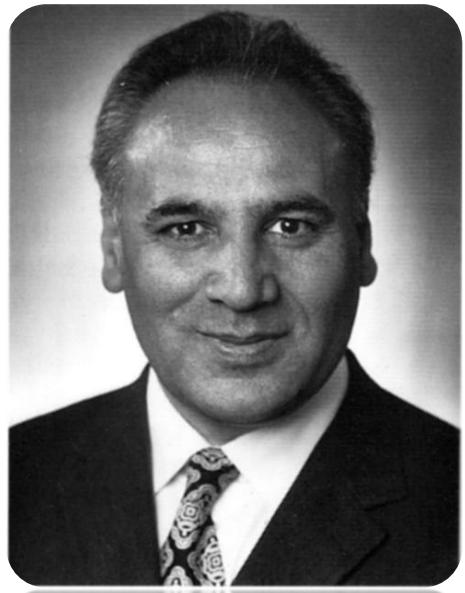
Рахматулла Мухаджир — Десница Дела Божиего

Рахматулла Мухаджир родился в 1923 году в Кашане, Иран. Он был сыном Хафизуллы Хана и Исмат Ханум, преданных бахаи из семей, самоотверженно служащих Вере. У него было два брата и пять сестер. Он вырос в доме, который часто становился центром деятельности бахаи. Даже в детские годы Рахмат был хорошим учителем Веры, приводившим на встречи, посвященные изучению принципов Веры, своих школьных товарищей или даже владельца магазина на углу. Он был членом Молодежного комитета бахаи и часто проводил каникулы, путешествуя по Ирану и посещая святые места бахаи. Когда ему было девять лет, его семья вынуждена была переехать в Тегеран из-за фанатиков мусульман, призывающих исламское духовенство не признавать Веру Бахаи. Окончив школу, Рахмат два года был пионером в провинции Азербайджана. Там он проводил детские и подростковые классы, а также углубления. Затем он вернулся в Тегеран для обучения в медицинской школе, но часто прерывал свои занятия и помогал выполнять задачи Сорокапятимесячного плана Национального духовного собрания бахаи Ирана. Он стал секретарем Национального комитета по пионерам. После того как план был выполнен, Рахмат вернулся к своим медицинским занятиям и с успехом завершил обучение в 1952 году.

Несколько месяцами ранее Рахматулла женился на Иране Фурутан; свадьба состоялась 15 октября 1951 года. После окончания учебы он хотел отправиться пионером в Саудовскую Аравию, но Хранитель посоветовал ему отложить это из-за проблем со здоровьем у его жены. Так он стал практикующим врачом в Исфахане. Позже в том же году Рахматулла вместе со своей женой смогли поехать на паломничество, где он несколько раз встречался с Хранителем и разговаривал об островах в Тихом океане и Малайзии. Паломничество к Святым Усыпальницам вновь пробудило в нем желание стать пионером. На Азиатской конференции 1953 года в Нью-Дели Национальное духовное собрание бахаи Австралии и Новой Зеландии объявило, что на остров Ментави требуется врач. Рахматулла вместе с женой продали все свое имущество и отправились на пионерский пост. В феврале 1954 года они прибыли на остров Нуара Сиберт. Хранитель объявил их Рыцарями Бахауллы. Рахматулла устроился на работу в Индонезийское министерство здравоохранения, получил гринкарту и каким-то чудом ему было дано направление именно на остров Ментави.

Местные жители острова Ментави раньше не имели медицинского обслуживания, и практически все страдали от тропических заболеваний. Специализацией Рахматуллы была профилактическая медицина, здесь он собирался разработать методы борьбы с малярией и другими тропическими заболеваниями. Он не только обучал Вере, но и улучшал жизнь населения. Рахмат любил этих татуированных местных жителей так, будто они были его близкими родственниками. Он часто принимал участие в их местных ритуальных церемониях, стараясь не мешать им. Он даже наносил на лицо ритуальную краску, прежде чем обследовать больного. Рахматулла научил их базовым принципам гигиены, и вскоре они обращались к нему за советом по любому вопросу. Количество местных бахаи увеличивалось. Он помог им построить новые деревни с новейшими системами канализации и центр бахаи. Местные похоронные ритуалы были заменены ритуалами в соответствии с законами Веры.

Рахматулла часто отправлялся в глубь джунглей вдоль ручьев, где он брал по пояс в воде и грязи, страдая от гнуса. Он шел изо дня в день, ночуя на циновке на земле. Он заразился самой страшной формой тропической малярии. Единственным средством связи с остальным миром была почтовая правительственный лодка, которая курсировала только один раз в 6-8 недель. Когда он получал письма от Хранителя, они вдохновляли его и поддерживали его дух следующие два месяца. Больше всего он радовался, когда местные жители деревень становились бахаи.



Рахматулла Мухаджир. Фотография взята из «Хронологии Веры Бахаи», Глен Камерон и Венди Момен, Оксфорд, 1996 г.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

Хранитель посвятил Рахматулле множество молитв и удостоил его высокой оценки, назвав истинным пионером. Рахмат предпринял путешествие в Джакарту, чтобы помочь с покупкой Национального Хазратул Кудс. В октябре 1957 года он был возведен в ранг Десницы Дела Божиего в числе последних, удостоенных этого звания.

Когда пришла телеграмма о кончине возлюбленного Хранителя, Рахматулла находился в поездке по обучению в деревнях Явы. Дела Веры находились в критическом положении, и, несмотря на его желание остаться на посту пионера, необходимость заставила его покинуть острова. Десницы Дела Божиего, находившиеся на Святой Земле, провели месяц в молитвах, убеждая Рахматуллу покинуть людей, которых он так любил и для которых служил все это время. В течение четырех лет его служения на острове Ментави количество бахаи возросло более чем до четырех тысяч; образовалось тридцать три Местных духовных собрания, три из которых были сформированы при наличии ровно девяти взрослых членов общины. Была организована детская школа бахаи. На языке Ментави вышел памфлет о Вере Бахаи. Это был первый письменный документ на этом языке.

С 1958 по 1979 год он неоднократно посещал национальные центры бахаи и путешествовал в отдаленные районы, обучая Вере целые деревни. Его путешествия по всему миру были широкомасштабными. Поддерживая свою теорию о том, что все население деревень целиком должно принимать религию бахаи, он утверждал, что тогда удастся избежать проблем в будущем при установлении образа жизни бахаи.



На фотографии изображен Рахматулла Мухаджир (в центре) с бахаи Гамбии во время его визита в эту страну.
Фотография взята с сайта <http://media.bahai.org>

В 1960 году Рахматулла посетил Филиппины, с успехом проведя большую работу по обучению. Он много раз посещал разные общины бахаи, помогая им в углублении и консолидации. В Индии происходили те же процессы: в 1961 году там было 850 бахаи, а в 1963 уже 65 тысяч. В ноябре 1979 года он сообщил в Вестник бахаи о покупке жителями деревни Хазратул-Кудс и открытии школы бахаи для детей. Это стало началом основания Школы Раббани. Благодаря его усилиям также был открыт Институт Фаизи близ Индора.

В 1971 году он приехал на первую молодежную конференцию Западной Азии за несколько дней до ее начала и призвал молодежь пойти в колледжи и университеты для провозглашения и обучения Вере. Результатом стало 700 новых деклараций. Он вдохновил Издательский совет на выпуск книг по низким ценам на всех индийских и других языках, которые могли бы пригодиться в большинстве областей для обучения Вере. Задуманный им информационный буклет пользовался успехом во всем мире. Он появлялся на телевидении и участвовал в радиопередачах; был принят Его Высочеством Малиетоа Танумифили II, главой Западного Самоа. Он был членом четырех составов Международного совета с 1963 по 1978 год и участвовал в Межконтинентальной конференции по обучению в 1978 году.

ВЕСТНИК БАХАИ – №13/171

Несмотря на очень сильную усталость, Рахматулла направился в Эквадор, чтобы принять участие в специальной конференции по обучению, организованной Континентальной коллегией Советников Южной Америки, проводимой в Кито. На второй день конференции у него случился сердечный приступ. Советник Масуд Хамси, его давний друг и частый спутник в поездках, был с ним, когда Бог призвал его к Себе. Последними словами Рахматуллы было: «Йа-Баха-Ул-Абха». В правой руке он сжимал шелковый кошелек с несколькими прядями волос Наивозлюбленного Бахауллы, которые он всегда носил с собой около сердца.

Десница Дела Божиего Рахматулла Мухаджир был похоронен вблизи Кито в чистом, похожем на драгоценный камень городе, расположенном в Андах.



Фотография взята с сайта <http://media.bahai.org>

«Выдержки из жизни ранних последователей Учения Бахауллы», Ричард Фрэнсис, 1998 год

Перевод Анны Цуркан

Использованы материалы с портала «[Архивы — память общины](#)».

Жемчужинка — детская страница



Жемчужинка

О сын бытия! Ты – Мой светильник, и свет Мой в тебе.
Воссияй от него и не ищи иного, помимо Меня.

Бахаулла

Дорогие дети! Наступил месяц, который носит название «Честь». У Бахауллы есть такие слова:

«Можно ли вообразить большую честь, нежели честь, которую воздают Уста Ветхого Днями...».

Ветхий Днями — это одно из имен Бога. Мы все знаем, что Бахаулла — Богоявление для наших дней, и через Него говорит Бог. Давайте почитаем одну историю и подумаем о чести.

Жил один египетский купец, в котором горел огонь любви к Богу. Он страстно хотел побывать в присутствии Бахауллы и написал прошение, чтобы ему разрешили посетить Святую Землю. Бахаулла ответил, что посещение возможно только в том случае, если у купца нет долгов. Конечно же, у купца были долги, и он стал их выплачивать, а когда выплатил все долги, то оказалось, что у него едва хватает денег, чтобы добраться до Святой Земли. Бахаулла предупредил Свою семью, что ждет почетного гостя и отправил повозку, чтобы встретить его в порту. Но повозка вернулась без купца, потому что в бедно одетом человеке его не признали.

А вот что сказал об этом Бахаулла:

«Не печалься об унижении, коему возлюбленные Бога подвергаются в сей День. Сие унижение есть гордость и слава всякой преходящей чести...»

Купец был опечален, что его не встретили, ведь он не знал адреса и не мог сам добраться. Бахаулла, который знал, что купец приехал, отправил ему на помощь Абдул-Баха. Абдул-Баха сразу понял, что одиноко сидящий на скамейке человек — тот самый купец. Абдул-Баха подошел к нему, поприветствовал с любовью. Было уже поздно, наступила ночь, и Абдул-Баха предложил купцу подождать до утра, вместе помолиться и поразмышлять. Он сел рядом, укрыл его своим пальто. Они молились, и души их наполнялись радостью. А утром купец предстал перед Бахауллой и получил обильную долю Божественной любви и щедрости.

Дорогие дети, эта история говорит о многом, в том числе и о чести. Бахаулла оказал честь купцу, пригласив посетить Святую Землю. Попробуйте ответить на этот вопрос: что сделал Абдул-Баха, чтобы оказать честь купцу?

Дорогие дети! Вы можете порадовать своих родителей: вырежьте сердечки, напишите на них те добрые качества — добродетели, которые есть у вас, сложите их в мешочек и подарите родителям.

Вакансии в Мировом центре бахаи в Хайфе, Израиль

Вакансии получены **18-19 ноября 2014 года** от ВАНÁÍ WORLD CENTRE STAFFING NEEDS. Поскольку для службы во Всемирном Центре Бахаи в Хайфе необходимо знание английского языка, мы публикуем эти объявления без перевода.

There is an ongoing need at the Bahá'í World Centre for individuals who possess the relevant training and experience to fill the following positions:

European Language Translation Facilitator

The European-language Translation Facilitator leads a small team of translators and liaises with Offices using its translation services. He or she also serves as a translator, providing full and summary translations into English from French and Spanish. The candidate must have strong written skills in English and excellent comprehension of French and Spanish. Prior experience in written translation and/or formal translator training is preferred. Knowledge of additional languages would be a valuable asset. He or she also needs to be comfortable using Microsoft Office programs as well as learning to use new software. Experience in Bahá'í administration, in the framework of the Plan and in supervising small teams is desirable.

Translator (French and Spanish)

The translator provides full or summary translations of incoming documents and provides accurate translations of outgoing messages. The position requires fluency in both French and Spanish languages, as well as excellent comprehension and written English language skills.

Prior experience in written translation or post-secondary education in translation is required.

Experience in Bahá'í administration and the framework of the Plan is desirable. Experience with Microsoft Office and other programs is necessary.

Translator (Persian)

The Persian Translator provides full and summary translations into English from Persian. The candidate must have strong written skills in English and good comprehension of Persian, together with evidence of translation ability. Prior experience in written translation and/or formal translator training would be of benefit. He or she also needs to be comfortable using Microsoft Office programs and other software. Experience in the framework of the Plan is desirable.

Translator (Spanish)

The Spanish Translator provides full and summary translations into English from Spanish. The candidate must have strong written skills in English and excellent comprehension of Spanish, together with evidence of translation ability. Prior experience in written translation and/or formal translator training is preferred. He or she also needs to be comfortable using Microsoft Office programs.

Support Secretary

The Support Secretary monitors a programme or geographic region for the Teaching Centre and/or assists one or more Executive-Assistants with their work. Experience in office work is an asset, as well as a strong command of written English, and familiarity with Microsoft Office applications. Experience in research and analysis is desirable.

To find out about other needs for staff, or if you would like to find out how to offer service, visit the [Offering to Serve website](#) or contact the Office of Personnel via email serve@bwc.org

Последняя страничка «Вестника бахаи»

Редьярд Киплинг — Заповедь (перевод М. Лозинского)

Владей собой среди толпы смятенной,
Тебя клянущей за смятенье всех,
Верь сам в себя, наперекор вселенной,
И маловерным отпусти их грех;
Пусть час не пробил, жди, не уставая,
Пусть лгут лжецы, не снисходи до них;
Умей прощать и не кажись, прощаю,
Великодушней и мудрей других.

Умей мечтать, не став рабом мечтанья,
И мыслить, мысли не обожествив;
Равно встречай успех и поруганье,
Не забывая, что их голос лжив;
Останься тих, когда твое же слово
Калечит плут, чтоб уловлять глупцов,
Когда вся жизнь разрушена, и снова
Ты должен все воссоздавать с основ.

Умей поставить, в радостной надежде,
На карту все, что накопил с трудом,
Все проиграть и нищим стать, как прежде,
И никогда не пожалеть о том;
Умей принудить сердце, нервы, тело
Тебе служить, когда в твоей груди
Уже давно все пусто, все сгорело.
И только Воля говорит: «Иди!»

Останься прост, беседуя с царями,
Останься честен, говоря с толпой;
Будь прям и тверд с врагами и с друзьями,
Пусть все, в свой час, считаются с тобой;
Наполни смыслом каждое мгновенье,
Часов и дней неумолимый бег,
Тогда весь мир ты примешь, как владенье,
Тогда, мой сын, ты будешь Человек!

Посмотрите фрагмент советского кинофильма «Дорогой Эдисон» в исполнении Андрея Ташкова, где декламируется данное произведение Киплинга
<http://youtu.be/GqdpNn2nF4A>